

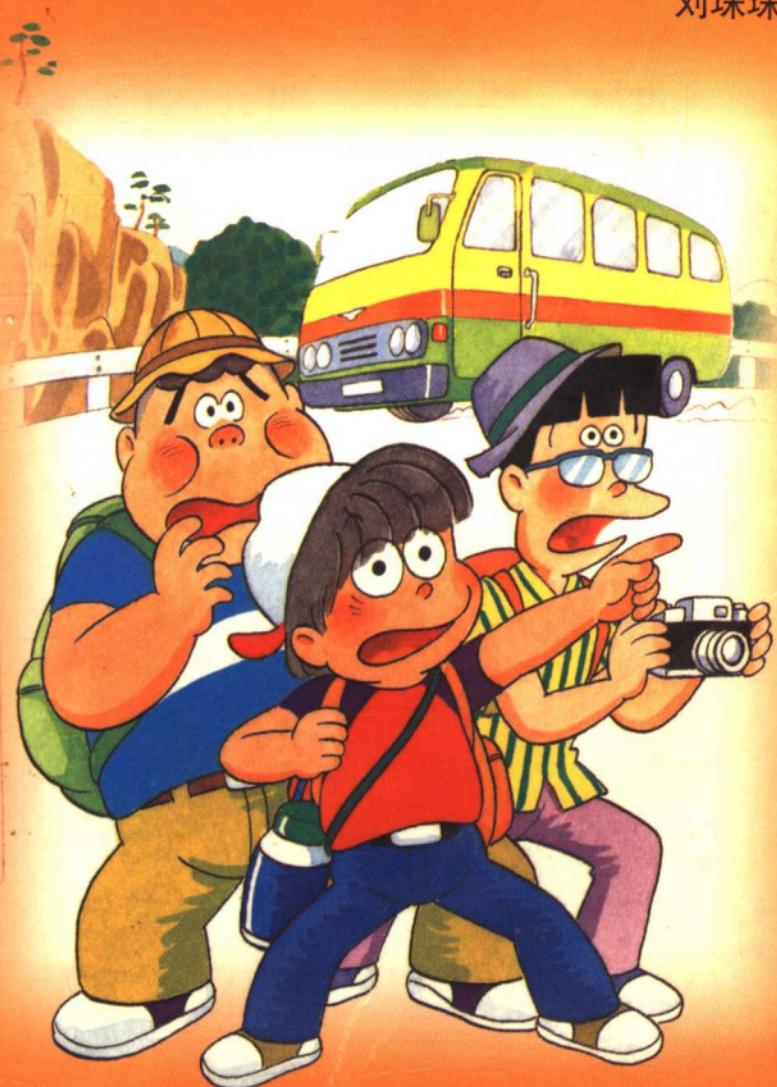
日本白杨社授权出版

滑稽三人行



# 神秘的旅行

[日] 那须正干 著 前川和夫 原画 高桥信也 作画  
刘琛琛 译



SHENMI DE LUXING

广西教育出版社



90245277



# 神秘的旅行

[日] 那须正干 著 前川和夫 原画

高桥信也 作画

刘琛琛 译

广西教育出版社



15

I 313.84

1030

R3  
C2

## 图书在版编目 (C I P) 数据

神秘的旅行 / [日]那须正干著; 刘琛琛译 . —南宁: 广西教育出版社, 2001.01

(小小同龄鸟·滑稽三人行)

日本白杨社授权出版

ISBN 7-5435-3133-X / I·288

I. 神... II. ①那... ②刘... III. 儿童文学 - 长篇小说 - 日本  
- 现代 IV. I313.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 74479 号

滑稽三人行

**神秘的旅行**

[日]那须正干 著 前川和夫 原画

高桥信也 作画

刘琛琛 译

☆

广西教育出版社出版

南宁市鲤湾路 8 号

邮政编码: 530022 电话: 5850219

本社网址 <http://www.gep.com.cn>

读者电子信箱 master@gep.com.cn

全国新华书店经销 广西地质印刷厂印刷

\*

开本 787×960 1/32 6 印张 79 千字

2001 年 1 月第 1 版 2001 年 1 月第 1 次印刷

印数: 1—5 000 册

ISBN 7-5435-3133-X / I·288 定价: 6.00 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换



小小同龄鸟·滑稽三人行  
编译委员会  
主 编 高增杰  
执行主编 郝玉珍  
编 委 (按姓氏笔画排列)

胡令远 郝玉珍  
高增杰 谢建猷  
管 宁

## 作家、画家简介

●那须正干 1942年生于广岛县。岛根农科大学林学科毕业后，开始创作生活。1972年发表处女作《无头地藏菩萨的财宝》。目前，正以其主要作品“滑稽三人行”系列为目标专心写作。另外，还有《黏土神仙》、《骗子们的天空》(荣获路旁之石文学奖)、《海盗摩根是我的朋友》、《海盗摩根的孩子们》、“江户百太郎”系列(荣获日本儿童文学家协会奖)、《通过图画了解被原子弹轰炸的广岛》等作品，深受读者欢迎。是日本当代儿童文学界首屈一指的作家。

●前川和夫 1937年生于大阪，1993年1月13日卒，享年55岁。荣获第十一届小学馆儿童漫画奖。从事漫画、连环画和插图的创作，插图作品主要有与那须先生合作的“滑稽三人行”系列，连环画有《蜘蛛亮五郎》、《鬼头瓦》、《星之子皮考进城》、《父子妖怪》、《绘卷画本川》、《小兔陶品》、《小兔陶品和雪人》、《小兔陶品吓人精》等。

●高桥信也 1943年生于东京，就职于东映动画公司，从事电影动画片的创作。现在作为一名自由插图画家，进行连环画和插图的创作。有“动画片昔日谈连环画”系列等作品。

# 写给中国的孩子们

那须丘千

我写的“滑稽三人行”这套丛书中的故事是发生在日本国稻穗县绿市花山町。看看日本地图，却没有这个地名。那是因为稻穗县和绿市都是作者编造出来，不是实际存在的地方。所以，说不定花山町刚好就是你们所居住的中国的一个城市。

在你们的周围一定也会有像八仔、阿耀、博士这样的孩子吧。因为世界上不管哪个国家，是孩子就喜欢淘气，总让大人拿他没办法。

我希望你们和三人组能成为朋友，因为这样的话，中国的孩子就能和日本的孩子成为朋友。



## 前 言

“神秘旅行”是一种在不让参加者知道目的地、路线、需要的时间等情况下进行的团体旅行。一直到十年前，国家铁道公司偶尔会为了一些铁道迷们举行这样的旅行。到了现在，就已经很少听说了。但是，偶尔举行一些这样的旅行难道不好吗？其实人生也就是一次不知道目的地的神秘旅行。



## “滑稽三人行”系列内容简介

花山第二小学六年级一班有个滑稽三人组：八仔、阿慢和博士，在他们身上，发生了很多妙趣横生和冒险的故事。个性鲜明的三人组在惊险、幽默之中不断地增进着友情和勇气。

---

**看，我们滑稽三人组！** 在花山第二小学六年级一班有一个突出的、显眼的三人组。滑稽三人组亮相了！

---

**滑稽秘密战** 三人组正在滑雪场滑雪的时候，滑来了一个可爱的女孩……

---

**“无人岛”探险** 三人组漂流到一座“无人岛”上。在探险的过程中，他们意外地遇上了怪兽……

---

**滑稽侦探事务所** 为什么送给住院的博士的蛋糕会变成了小猪的布制玩具呢？

---

**滑稽探宝队** 暑假时，在蜂巢村，三人组听说了有关财宝的不可思议的传说，于是调查开始了。

---

**黑谷奇遇记** 在深山里迷路的三人组，被带到了有很多形迹可疑的人的黑谷里。他们到底是些什么人呢？

---

---

**滑稽的选举** 三人组着手于学生会主席的竞选，一切都顺利地进行着。可是……

---

**滑稽股份公司** 三人组成立了一个股份公司，他们做的是什么生意？他们赚钱了吗？

---

**电话咨询所** 阿慢的妈妈要再婚？为了烦恼的朋友，八仔和博士伸出了友谊之手，可是……

---

**文化节事件** 三人组所在的班决定在文化节的时候上演一出戏，名字叫《攻击三·黑道篇》。可是，结果却……

---

**滑稽“超级”侦探** 整天做着侦探梦的三人组，立即开始了寻找被绑架的小猫的侦探活动。

---

**智斗怪盗 X** 怪盗 X 领一伙人犯下一系列抢劫大案，三人组与怪盗 X 斗智斗勇……

---

**再斗怪盗 X** 怪盗 X 又出现了，这次三人组会怎样对付他呢？

---

**神秘的旅行** 三人组参加绿市旅行社举办的“神秘之旅”，他们发现这次旅行竟然与十年前的一次旅行在人员和行程上都一模一样……

---

**到夏威夷去** 三人组到夏威夷去旅行，一个老人对八仔特别感兴趣，这是为什么呢？

---

**死神木偶** 死神木偶曾经使三个人丧命。三人组到温泉滑雪场滑雪，死神木偶又出现了……

---

---

**滑稽运动会** 常胜的八仔在一次赛跑练习中意外地输给了新转学来的宫下努，到底最后他们谁能赢？

---

**发明狂时代** 三人组发明了一台能预知未来的电视机，他们预测到了什么？

---

**滑稽侦探组** 一只棒球，竟引出一宗杀人案。三人组要做大侦探？

---

**海盗岛探宝** 三人组要去寻宝。海盗岛上，将会有什么在等待着他们？

---

**愉快的修学旅行** 难忘的修学旅行，三人组当然是不虚此行了。

---

**滑稽电视正在播放** 为制作《追踪花山町放火魔王》的纪实节目，三人组忙得不亦乐乎。结果如何呢？

---

**可爱的动物** 一群可爱的小动物，竟然让八仔异想天开：建它个“花山动物园”！

---

**恐怖的大地震** 面对恐怖的地震，三人组可没有谁当孬种！

---

**海底大陆的奥秘** 河童的传说真有其事吗？在神秘的海底大陆，三人组可是大开了眼界！

---

**滑稽的采访** 成为学校新闻记者的三人组，为了写出精彩的报导而各显神通。

---

**滑稽宇宙大旅行** 神秘的怪物入侵外星人的宇宙飞船，三人组成为了英勇的宇宙战士。

---

---

**奇异的大时震** 时间出现裂缝！三人组掉了进去，他们差点改写了历史。

---

**梦中未来** 长大后会是什么样子？三人组梦见他们长大后揭开了一个神秘歌手的真面目。

---

**减肥计划** 吃下一种奇怪的药，阿慢实现了他“苗条”的梦想，可是……

---

**山岳救助队** 三人组在森林里迷了路，却意外地当了一回救助队。

---

“惠条件仅限于向广西教育出版社邮购的读者”

选择购买“滑稽三人行”系列 18 本以上九折优惠，购买全套八五折优惠，购买 10 套以上七折优惠。凡购买“滑稽三人行”系列图书一律免收邮费。

**邮购地址：**广西南宁市鲤湾路 8 号

广西教育出版社邮购部

**邮政编码：**530022

**电　　话：**(0771) 5852408

# 目 录

- 前言 / 1  
一、八谷一家的灾难 / 1  
二、十年前的旅行 / 44  
三、第二宗杀人事件 / 85  
四、真正的凶手是 ..... / 131  
后记 那须正干 / 178



# 八谷一家的灾难



这年日本也开始实行了双休日制度，政府、银行、邮局等在星期六都休息了。听说一些大的工厂甚至在星期五也休息，成了“三休日”了。

在小学，虽然只是在每个月的第二个星期才是双休，可是到每个星期都变成双休也只是个时间的问题。

但是，并不是所有的日本人都实行双休的。饭店呀旅馆呀什么的一年里都没有休息，电车、公共汽车、警察、消防

队什么的也是没有休息日的。

除此之外，还有二十四小时营业的便利店，甚至出租录像带的商店，也是一年中都营业的。

一些私人的商店，虽然不是整年都不休息，可是有很多的商店也只是在新年和盂兰盆节<sup>①</sup> 的时候才不营业。

绿市花山町火车站前的商店街里的八谷蔬菜店，就是一个只在新年休息三天、盂兰盆节休息两天的商店。

以前，因为农贸市场也只是在新年和盂兰盆节才休息的，所以商店每天都可以供应新鲜的水果和蔬菜。可是由于现在市场在星期天也休息，所以有的蔬菜水果店在星期天也就不营业了。因为顾客们即使在星期天也可以到超级市场里买到新鲜的蔬菜，所以就算小商店不营业，也不会让顾客们感到不方便。

可是八谷蔬菜店却不是这样，即使是在休息的日子里市场不营业也照样开门做生意。像菠菜、西红柿之类的蔬菜，新鲜度是最重要的，而如果是马铃薯和苹果的话，即使放上一

---

① 日本的一个比较重要的传统节日，在阴历的七月十五日。

两天，新鲜度也不会下降。

对于八谷蔬菜店来说，有可卖的商品却不营业，这对顾客是十分不礼貌的。这一点也可以说是八谷蔬菜店经营的宗旨。

这样的八谷蔬菜店，现在竟然也会暂停营业，全家一起去旅行，也许也是受到了这个时代趋势的影响的缘故吧。

这就要从四月初的那封信说起了。

信是从绿旅行社寄来的，里边除了一封信以外，还有一张一家三口的旅游招待券。

八谷先生：

您好！作为我旅行社的一个新的项目，我社将举行一次“神秘之旅”。日程是三天两夜，全程将乘坐汽车。因为是“神秘之旅”，所以有关这次旅行的目的地和路线，我们将不会告诉顾客。今后，我社也将把“神秘之旅”作为我们的主打节目继续向顾客们推出。因为这次是第一次，所以我社打算借此来作为您对我社一直以来的支持和惠顾的感谢，对您一家进行免费招待。如果您能参加，我们将不胜

感激。以下是日程、集合和解散的地点，并请您用我们给您寄去的明信片给我们回音。

后面还附有一张旅行的日程表。

“喂，三天两夜的旅行是怎么回事呀？”最早看到信的八谷太太向丈夫报告道。丈夫半信半疑地说：“可是……会是真的吗？那些住宿费呀餐费呀不会是让我们自己出的吧？”“没那回事。

你看，招待券上写着呀，说什么旅费、住宿费、餐费等等都不用自己出的，是免费服务。”“哦，那是什么时候开始呢？”“五月三、四、五号，正好是连休的日子。里边有你、我和良平三个人的招待券。”“服务不错嘛。是哪个旅行社呀？”“绿旅行社。你知道吗？”“绿旅行社？就是在纸屋町有一栋大楼的那个吧！好像以前曾经参加过那里的团体旅行的。”“照你这么说，以前好像是去过。难道就是那个旅行社

